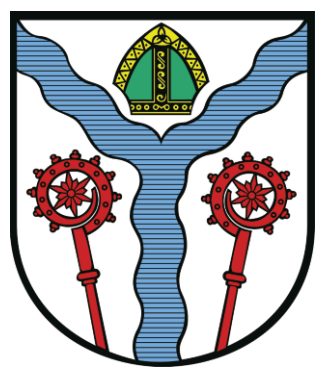




Więści z Karlina

Wydawnictwo bezpłatne

Nr 4 (128) • Grudzień 2020 r. • PR251

Z ziemi obcej do Polski

Czteruosobowa rodzina repatriantów polskiego pochodzenia z Kazachstanu już jest w Karlinie.

Na młode małżeństwo z dwójką dzieci: sześciolatką i roczną córką czekało urządzenie mieszkania i życliwe słowa „Witajcie w domu”, które usłysze-
li podczas ich oficjalnego przyjęcia w dniu 1 grudnia br. Rodzi-

nę, zgodnie z tradycją, chlebem powitał burmistrz Karlina Waldemar Miśko zapewniając że w Karlinie mogą czuć się jak u siebie i ma nadzieję, że ten nowy dom będzie dla nich prawdziwym domem.

Rodzina zamieszka w wyremontowanym przez gminę

67-metrowym mieszkaniu (3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój), które zostało wyposażone w sprzęt RTV i AGD oraz wszystko, czego potrzeba, żeby w nim zamieszkać.

Gmina będzie również pomagać nowym mieszkańcom w zaklimatyzowaniu się w nowych

warunkach, w znalezieniu pracy i rozpoczęciu godnego życia w Polsce. Pani Ksenia nie kryła wzruszenia podczas spotkania. Serdecznie podziękowała za ciepłe przyjęcie i za ogrom pomocy i ciepła jakie otrzymali.

Nowi mieszkańcy Karlina przyjechali z małej kazachskiej wsi Nura. Dziadkowie Pani Kseni zostali zesłani do Kazachstanu w 1936 roku z Żytomierza (byłe terytorium Polski, obecnie Ukraina) razem z rodzicami, gdy byli jeszcze dziećmi. Dopiero w 1956 roku udało im się potwierdzić swoje polskie pochodzenie.

Zostali wywiezieni do stepów w Kazachstanie bez niczego. Podczas tej podróży dużo osób zmarło, ponieważ byli przewożeni w wagonach towarowych, bez ogrzewania i jedzenia. Jechali razem z trzodą chlewną, którą niektórym udało się zabrać ze sobą.

Pani Ksenia jest kuzynką repa-



triantki z Koszalina, więc będzie miała wsparcie i rodzinę w pobliżu, a ze strony gminy rodzinie został przydzielony opiekun, który

pomoże w załatwieniu wszelkich formalnych spraw i organizacji życia w Polsce.

Działania związane z zapraszaniem kolejnych rodzin to wyjątek na przeciwnym odcinku Rządu Rzeczypospolitej Polskiej. Gmina Karlino postanowiła zaprosić do osiedlenia się kolejną rodzinę repatriantów. Cztery rodziny przyjechały dawniej. W ostatnich latach zaprosiliśmy 2 rodziny, a rodzina państwa Wasilew jest już 7. rodziną, która dołączyła do grona mieszkańców. Władze miasta już szykują mieszkania dla kolejnych chętnych do powrotu rodzin. W styczniu 2021 r. do Karlina przyjadą kolejne dwie rodziny, a w 2021 roku planujemy przygotować lokale dla 4 kolejnych rodzin.



Serdecznie dziękujemy
za podarowane choinki, które
zdobią plac przy Urzędzie
dzięki Państwu Wioletcie
Wojnarowskiej
i Stanisławowi Mierkiewicz
oraz ul. Konopnicką
dzięki Państwu Barbarze
i Mariuszowi Anklewicz.



Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy!

*Przed nami najpiękniejsze i najbardziej radosne
święta z bogatą tradycją i pięknymi kołędami.*

*Mimo tych trudnych czasów
wszystkim mieszkańcom gminy Karlino
życzymy, aby atmosfera nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
towarzyszyła Wam przez cały 2021 rok,
Niech zrozumienie oraz serdeczna współpraca
buduje naszą „małą ojczyznę” i staje się źródłem
trwałej radości, pokoju ducha
i optymizmu na przyszłość.*

Burmistrz Karlina
Waldemar Miśko

Przewodnicząca
Rady Miejskiej
Beata Klepuszewska



/z ratusza/

Mnożenie
dobra

Wielkimi krokami zbliża się Wigilia Bożego Narodzenia. Jak zawsze zasiądziemy przy wspólnym stole, żeby na nowo przeżywać narodziny Jezusa Chrystusa. Niestety, przez sytuację związaną z pandemią i wynikającymi z niej ograniczeniami, nasze spotkania odbędą się w mniejszym gronie niż zwykle.

Ale wśród naszych mieszkańców są też osoby samotne, starsze, schorowane czy niepełnosprawne, które te święta spędzą samotnie i z trudem będą w stanie je przygotować. I to z myślą o nich kilka lat temu zrodziła się wspaniała akcja o nazwie „Lukrowana Gwiazdka”, a jej inicjatorką była Karolina Pawłowska.

Każdego roku do akcji dołączają kolejne osoby i kolejne instytucje takie jak: Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Karliński Ośrodek Kultury, Koła Gospodyń Wiejskich i wielu wolontariuszy. Rzeczą polega na tym, żeby przygotowując potrawy na wigilijny stół zrobić ich trochę więcej i się podzielić.

W środę, 23 grudnia, będzie można te smakołyki przynieść do Karlińskiego Ośrodka Kultury w godzinach od 10 do 19 i zostawić w lodówkach. Następnego dnia, w dzień wigilii, razem z moim zastępcą Piotrem Wosiem i pozostałymi wolontariuszami będziemy te dania dostarczać do potrzebujących. Bardzo mnie cieszy, że z każdym rokiem nasze możliwości pomocy się zwiększają, bo coraz więcej osób chce pomagać. W ostatnim roku mogliśmy pomóc około 40 osobom, a wydaje się że w tym roku potrzeby są jeszcze większe.

Z całego serca zachęcam wszystkich do zaangażowania się w tę akcję. To nie wymaga wielkiego wysiłku i kosztów, a może sprawić dużo radości obdarowanym i darczyńcom.

Może to nie jest zgodne z prawami matematyki, ale to dzielenie się dobrem powoduje mnożenie dobra. Wszystkiego Dobrego.

WALDEMAR MIŚKO
burmistrz Karlina



Wieści z Karlina
Wydawca: UM w Karlinie

Redaguje: BESO-MEDIA
www.beso-media.pl www.karlino.pl
e-mail: promocja@karlino.pl
Druk: Media Regionalne

Urząd Miejski w Karlinie, tel. 94 311 72 73
Referat Promocji i Rozwoju Gospodarczego,
ul. Szymanowskiego 17, tel. 94 311 35 09
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parąty,
tel. 94 311 72 47
Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej,
tel. 94 311 72 42

Rozpoczynamy budowę PSZOK

11 grudnia przekazano plac budowy nowej inwestycji. PSZOK powstanie przy ul. Kołobrzesckiej w Karlinie.

o początek inwestycji, która na pewno wpłynie na poprawę warunków środowiska naturalnego w naszej gminie. Po realizacji tego przedsięwzięcia każdy mieszkaniec będzie mógł właściwie codziennie przywozić odpady, które nie są odpadami komunalnymi. Dotychczas mieszkańcy mogli je wystawiać dwa-trzy razy do roku w punktach zbiórki se-

lektywnej. Teraz to się zmieni na korzyść – wyjaśniam Waldemar Miśko, burmistrz Karlina.

Punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (tzw. PSZOKi) to miejsca, w których zbierane i magazynowane są odpady komunalne powstające w gospodarstwach domowych, dostarczone przez mieszkańców gminy, w dalszej kolejności przekazane będą do sortowni w celu ich zagospodarowania zgodnie z przeznaczeniem.

PSZOK w Karlinie będzie zlokalizowany na terenie działki o powierzchni 5192 m kw., położonej na terenie Karlina, przy ul. Kołobrzesckiej.

Będzie on nowoczesnym obiektem gospodarki odpadami, który pozwoli na gromadzenie nie tylko surowców wtórnych, ale także innych frakcji odpadów problemowych, które nie powinny znaleźć się w pojemnikach na odpady.

Do PSZOK będzie można oddać m.in. następujące odpady komunalne zebrane selektywnie:

Opakowania z papieru i tektury,
Opakowania z tworzyw sztucznych,
Opakowania ze szkła,
Odpady zielone,
Przeterminowane leki,
Meble i inne odpady wielkogabarytowe,
Lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć,

Odpady budowlano-rozbiórkowe (zmieszane odpady takie jak: gruz, kawałki styropianu, wełny mineralnej, waty szklanej, płytek, itp.),
Odzież, tekstylia
Zużyte opony.
Zużyte baterie i akumulatory,
Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.



13 lutego 2017 r. odbyło się uroczyste podpisanie umowy na dofinansowanie budowy 14 Punktów Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych na terenie ZMiGDP. Na jej podstawie projekt otrzymał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020.

Wartość projektu:
35 335 020,39 zł
Koszty kwalifikowane:
28 803 581,60 zł
Dofinansowanie:
24 483 044,36 zł

Zielony Feniks dla burmistrza

W listopadzie Fundacja na Rzecz Rozwoju Ekoenergetyki „Zielony Feniks” uhonorowała najlepszych włodarzy za wdrażanie technologii ekoenergetycznych. Statuetkę Zielonego Feniksa otrzymał burmistrz Karlina Waldemar Miśko.

Włodarz Karlina został wyróżniony za szczególny wkład w rozwój rozwiązań ekoenergetycznych. W gminie Karlinianin na 23 obiektach użyteczności publicznej zainstalowane zostały



m.in. ogniwa fotowoltaiczne, pompy ciepła, a także dokonano szeroko rozumianej termomodernizacji poprzez docieplenie

ścian i stropów, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej czy modernizację sieci c.o. i instalacji c.w.u.

Ponadto w gminie Karlinianin od wielu lat realizowany jest plan budowy energooszczędnego oświetlenia drogowego, podczas którego wymieniono lub wybudowano 450 punktów oświetlenia typu LED. Warto dodać, że gmina planuje dalsze inwestycje ekoenergetyczne, które znacząco ograniczą wydatki na energię elektryczną oraz redukcję emisji CO2 do atmosfery.

Statuetka Zielonego Feniksa jest przyznawana corocznie od 2009 roku w następujących kategoriach:

- za zasługi we wspieraniu i upowszechnianiu idei ekoenergetyki;
- za osiągnięcia we wdrażaniu rozwiązań i technologii ekoenergetycznych;
- za całokształt osiągnięć w rozwoju polskiej ekoenergetyki;

Fundacja na Rzecz Rozwoju Ekoenergetyki „Zielony Feniks”

powstała z potrzeby popularyzacji wiedzy o odnawialnych źródłach energii i relacjach pomiędzy energetyką a środowiskiem naturalnym i społecznym. Celem Fundacji jest wspieranie wszelkich organizacji społecznych, samorządowych i biznesowych w zakresie popularyzacji i wdrażania nowoczesnych rozwiązań dotyczących odnawialnych źródeł energii, energooszczędności, paliw alternatywnych oraz ekologicznej utylizacji odpadów – w tym komunalnych.

Dla WOŚP zbiera #5668 Karliński Ośrodek Kultury

eSkarbonka
NAPĘDZANA PRZEZ

Wspólnie do eSkarbonki zebraliśmy już:

40 zł

Dorzuć się
Wybierz kwotę
jaka chcesz wnieść do eSkarbonki.

10 zł 20 zł 50 zł
100 zł wpisz inną kwotę

Wybierz sposób płatności:

Wpłacając Mastercard, możesz zgłosić się na piosenkę, która będzie wykonana podczas 29. Finału WOŚP!

Do eSkarbonki tego sztabu i skarbonkę jego wolontariuszy dorzuciło się

3 pomagających!

Wpłacili:

M 20 zł
Aneta 10 zł
Małgorzata 10 zł

Volontariusze sztabu #5668 Karliński Ośrodek Kultury:

KARLINO WYRÓŻNIONE

Karlino zostało wyróżnione w Rankingu Perły Samorządu 2020 w kategorii PRACA – Liderzy dobrych Praktyk. Karlino zostało nagrodzone „za kompleksowe podejście do kształcenia, zapewnienie mieszkańcom ścieżki kariery na miejscu z korzyścią dla lokalnych przedsiębiorców”.



KARLINO – POLSKI KUWEJT

Był grudzień 1980 r. Przez kilka tygodni wszyscy Polacy za pośrednictwem telewizji, radia i prasy pilnie śledzili informacje napływające spod Karlina. Zaledwie kilka miesięcy wcześniej powstała „Solidarność”, w szarej kryzysowej rzeczywistości zaświtała nadzieja na lepsze jutro. Do rozbudzenia takich marzeń – cokolwiek naiwnych z dzisiejszej perspektywy – przyczyniło się też wydarzenie, do którego 9 grudnia 1980 r. doszło w ówczesnym województwie Koszalińskim w pobliżu Karlina. W odwiercie wykony-

wanym w położonej o 4,5 km od Karlina wsi Krzywopłoty nastąpiła potężna erupcja ropy i gazu ziemnego. Stup ognia buchnął na wysokość dochodzącą do 130 metrów. Nocą cała okolica w promieniu kilku kilometrów była silnie rozświetlona. Wysoka – dochodząca do 900° C – temperatura płonącej ropy i gazu sprawiła, że o podejściu w bezpośrednie sąsiedztwo płonącego szybu Daszewo-1 bez żaroodpornego kombinezonu nie mogło być mowy. Mimo panującego mrozu – w położonym w pobliżu sadzie pojawiły się i błyskawicznie się rozwinęły liście na drzewach.

Natura przechrztyła człowieka

Za bezpośrednią przyczyną erupcji ropy i gazu uważa się, iż w geologicznym projekcie wiercenia otworu nie przewidziano, że na tej głębokości natrafi się na warstwy roponośne. Geolodzy wiedzą, że jeśli w danym miejscu występują np. otwory cechszynu (skała osadowa pochodzenia morską), to będą się one układały w ściśle określony, możliwy do przewidzenia sposób. Dlatego, gdy z wiertni doszedł sygnał, że na głębokości 2775 m natrafiono na dolomit główny (warstwa roponośna), służby geologiczne miały wszelkie podstawy sądzić, że jest to sygnał błędny. Wg projektu na tej wysokości miał być dolomit płytowy, który nie jest warstwą roponośną. Tuż przed erupcją do wiertni przyjechały dwa samochody z barytem – materiałem do obciążania płuczki (urobku z wiercenia). Wiercenie wstrzymano i uniesiono trochę przewód nad otworem. Ponieważ płuczka normalnie chodziła, większość załogi poszła wyładowywać baryt. Jeden człowiek patrzył, co dzieje się z płuczka w basenach ssących. Było ciemno i prawdopodobnie nie zauważył, że płyn w otworze jest coraz



40 lat temu nastąpiła erupcja i Karlino okrzyknięto mianem „polskiego Kuwejt”



lżejszy i pojawiają się w nim bąble gazu. Było go coraz więcej i więcej, a że silniki spalinowe pomp cały czas pracowały, doszło do jego zapalenia się. Na przeszkodzie stanęła również nieszczelność na zamkniętych szczękach prewentera.

Podsumowanie:

- Akcja ratownicza trwała 33 dni, w której brało udział oko-

ło 1 000 ratowników różnych specjalności.

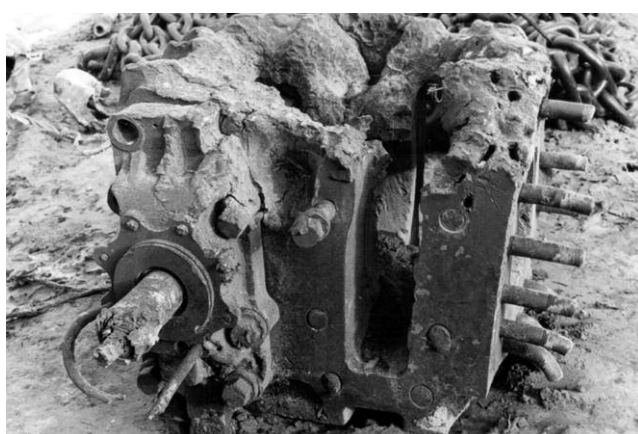
- Szacunkowo ocenia się, że spaleni uległo kilkadziesiąt tysięcy ton ropy naftowej (~30) i gazu ziemnego (~ 500 mln. m³).

- Wydobyto do cystern 6 582 tony ropy naftowej i wywieziono do Rafinerii w Trzebinii.

- Teren na który oddziaływała ropa naftowa to powierzchnia 27 ha.

- Omawiana akcja ratownicza jest jedną z pierwszych w historii naszego kraju, która mogła służyć jako przykładowe zdarzenie kryzysowe i w obecnych czasach powinno się ją pokazywać w ramach omawiania zagadnień związanych z zarządzaniem kryzysowym.

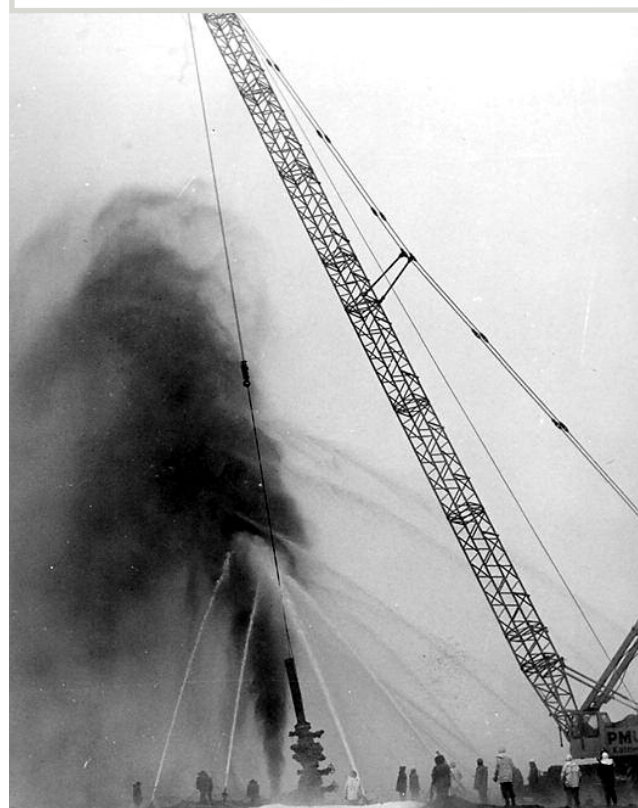
Zdjęcia:
Kazimierz Jurkowski



Opinia

burmistrz Karlina Waldemar Miśk:

Bazując na historii tego wydarzenia mamy również swoje określone plany na przyszłość. Staramy się na terenie Karlina pokazywać miejsca i przypominać to wydarzenie. Na razie udało nam się wprowadzić dwa takie elementy. Zbudowaliśmy i zrewitalizowaliśmy część centrum, gdzie umiejscowiliśmy tzw. tańczącą fontannę z dźwiękiem i ze światłem. Na obrzeżach tej fontanny stoją oczywiście strażacy z prądownicami. Jednym z widowisk jest erupcja ropy naftowej i gaszenie pożaru. Drugim jest ogromny mural na jednej ze ścian w Karlinie, który prezentuje dokładnie tą akcję ratowniczą. Mam nadzieję, że w niedługim czasie uda nam się zrealizować również wspólnie z partnerem prywatnym muzeum pożarnictwa, które też wymaga określonych nakładów zaangażowania. Docelowym naszym projektem, który będzie przypominał to wydarzenie, będzie Centrum Nauki Techniki Energia. W tym miejscu będzie się działo się o wiele więcej. Liczymy, że przyciągnie do naszego miasta wielu turystów i mam nadzieję, że wspólnie i przy wsparciu przede wszystkim środków unijnych i partnerów prywatnych, uda nam się to przedsięwzięcie zrealizować w ciągu najbliższych kilku lat.



Interesujące historie z dawnej Ziemi Karlińskiej

Nad dwiema rzekami

Temat wody otaczającej Karlino nierozrywany jest z historią miasta.

Radew i Parsęta pojawiały się już wielokrotnie w naszym cyklu artykułów. Począwszy od historii mostów nad nimi stojących, po pracę flisaków, od działalności młynów, które napędzała ich woda, po stojących nad ich brzegami wędkarzy.

Tym razem wracamy do „płynącego” tematu, podróżując brzegami rzek i kanałów, trafiając do miejsc, które mieszkańcy miasta regularnie odwiedzali w dwóch zgoła różnych od siebie celach.

Rzeka niczym pralnia

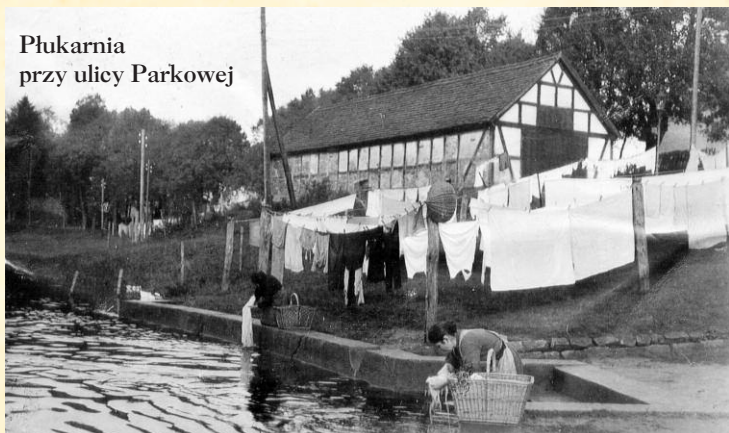
Pierwszym z nich są miejsca służące do ciężkiej pracy, czyli płukania wcześniej upranych w domu rzeczy. Było ich w dawnym Karliniu wiele, a korzystała z nich większość mieszkańców, którzy nie mieli dostępu do bieżącej wody. Pomimo licznych pomp i studni na terenie miasta, pranie tkanin w domowych warunkach było niełatwą czynnością, ponieważ wiązało się to z ciężką fizyczną pracą przy dostarczaniu do domu wody.

Po upraniu, musiano jakoś pozbyć się brudnych mydlin, co w sumie wymuszało na mieszkańcach ciężką pracę przy dzwiganie wiader, które czasami musiano wnosić i znosić z 2-3 piętra. Dlatego też, o ile było to możliwe, starano się czynność płukania – do której potrzebowano przecież największej ilości wody – przenieść nad tutejsze brzegi. Uprzywilejowani byli tutaj oczywiście właściciele domów i gruntów przylegających do Parsęty, Radwi, czy też Młynówki, którzy nie musieli daleko transportować swojego prania i mogli suszyć je na swoich działkach. Dla większości mieszkańców przygotowane były jednak inne miejsca, przy których można było spotkać o każdej porze roku całe rodziny zajmujące się płukaniem prania.

Najczęściej uczęszczane znajdowało się nad Kanałem Młyńskim. Najłatwiej będzie je zlokalizować, gdy przejdziemy od budynku Straży Pożarnej w kierunku szkoły, mijając dzisiejszą siedzibę Straży Miejskiej, Policji i Muzeum. Teren poniżej tej drogi, zajmowała właśnie „płukarnia” (dawną nazwą „An der Spüle”).

Widoczny na zdjęciu budynek – dawna ujeżdżalnia stajonującego

Płukarnia przy ulicy Parkowej



tutaj regimentu dragonów – służył jako miejsce do przechowywania sprzętu Straży Pożarnej. Inne stanowiska ogólnie dostępne mieszkańcom znajdowały się nad Radwią, w okolicy dzisiejszego ogrodnictwa przy ulicy Nadbrzeżnej i przy moście Białogardzkim, gdzie znajdowała się pływająca kratownica z drewna służąca również farbiarzowi, który miał tam swój zakład.

Na Kanale Młyńskim oprócz wyżej wymienionego stanowiska, korzystano również z płukarni na końcu dzisiejszej ulicy Waryńskiego, gdzie świeżo spiętrzona woda z młyna płynęła wartkim nurtem. Na Parsęcie znajdowało się również jedno stanowisko poniżej dzisiejszego parku na dawnej Górze Karola.

Pomimo niekiedy znacznych odległości, które dzieliły mieszkańców od tych miejsc oraz niewątpliwych niedogodności związanych z porami roku, płukanie w nurtach otaczających miasto miało wielu zwolenników. Poza tym, że nie trzeba było przenosić wody na dużych dystansach, za takim płukaniem przemawiała płynąca świeża woda, której nie trzeba było zmieniać, co znacznie skracало tą czynność.

Utrzymywanie socjalnych kontaktów przez mieszkańców, również należało do zalet spotkań przy płukaniu, zwłaszcza gdy latem przyjemnie było przebywać na zewnątrz. Główną niedogodnością zaś, były wspomniane już warunki pogodowe. Płukanie w lodowatej wodzie z pewnością nie należało do

przyjemności, a skostniałe po paru chwilach ręce rozgrzewano w przyniesionym z domu wiadrze z gorącą wodą. Czasami trzeba było się też pogodzić z utratą porwanej przez wartki nurt sztuki odzieży lub pościeli, za to te rozwieszone na linach, nawet nie pilnowane, nie „zmieniały” właścicieli.

Kąpieliska nad rzeką

Drugi powód, który przyciągał mieszkańców (zwłaszcza młodych) nad brzegi tutejszych rzek, był związany z o wiele przyjemniejszym zajęciem niż płukanie prania, a mianowicie z kąpielami i pływaniem.

Można sobie wyobrazić, że spędzanie w lecie czasu na wycieczkach pływackich miało wśród wielu młodych ludzi wielkie powodzenie. Nie dziwi więc, że liczba kąpielisk w naszym mieście nie ustępowała liczbie płukarni. Jedyną różnicą było to, że pływacy najczęściej preferowali obie rzeki, a Kanał Młyński używano raczej okazjonalnie.

Najważniejszym i najchętniej odwiedzanym miejscem przez pływaków był obszar po obu stronach mostu kolejowego nad Radwią. Jej nurt nie był tak porywisty jak Parsęty, a budowa mostu w połowie XIX wieku prawdopodobnie spowodowała poszerzenie w tym miejscu koryta rzeki.

W połowie lat 20. miasto postanowiło wyznaczyć w pobliżu mostu kąpielisko i w tym celu wykopano małą zatoczkę, którą następnie ogrodzono wysokim płotem. Po bokach wybudowano po-

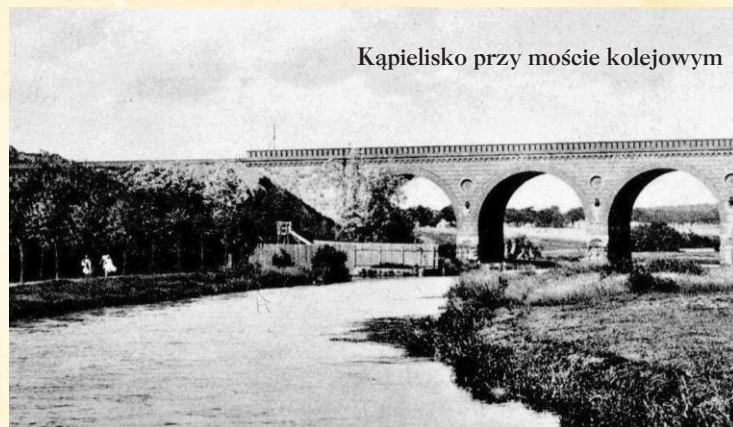
mosty, zamontowano zjeżdżalnie do wody, a całość dopełniły przebieraalnie. Kąpielisko to znajdowało się nieco bliżej mostu niż dzisiejsze zabudowania, a wpływ na to miały stawy lodowe tutejszego browaru, które zajmowały tereny dzisiejszego placu festynowego. Na tak przygotowanym kąpielisku można było pobierać nauki pływania, których udzielali członkowie Związku Gimnastyków, a także odbywały się pod ich nadzorem małe zawody pływackie.

Warto tutaj nadmienić, że nauka pływania odbywała się często przy użyciu różnych „przyborów pomocniczych” jak zalutowane puszki, które przypinano paskami do ciała, lub też zwykłego pęcherza świńskiego, który pompowano powietrzem. Jako że wstęp na teren kąpieliska był płatny, miasto zatrudniło osobę pilnującą porządku,

się coraz głębsza i mniej dostępna, aby około 200-300 metrów przed mostem osiągnąć swoją największą głębokość, która kiedyś osiągała w tym miejscu do 7 metrów. W tym miejscu najlepsi nurkowie popisywali się swoimi umiejętnościami, wydobywając z dna kamienie. Następne kąpielisko znajdowało się podobnie jak i dzisiaj przy wodospadzie. Nie było ono jednak gremialnie odwiedzane, ponieważ okoliczne łąki służyły jako pastwiska i ich właściciele niezbyt przychylnie patrzyli na wodne harce zawsze głośniejszej młodzieży. Jak można się domyślić, kolejny most, tym razem na Parsęcie stanowił następny punkt, gdzie można było się kąpać. Łagodnie opadający, piaszczysty brzeg zachęcał do przebywania w tej okolicy, jednak rwący nurt połączonych rzek, stanowił wyzwanie nawet dla najlepszych pływaków. Również następny obszar, tuż przy dawnym mostku nad Parsętą, przed miejscem, w którym później wyrównano jej bieg, był wyzwanieniem dla doświadczonych i wytrwałych amatorów kąpeli.

Opuszczając dwie karlińskie rzeki, dotarliśmy do ostatniego

Kąpielisko przy moście kolejowym



oraz uiszczania opłat. Nie wszyscy jednak mieli ochotę, a w przypadku młodzieży – środki, aby za każdym razem płacić za przyjemność zażywania kąpeli.

Bardzo popularne, ale i wymagające dużych umiejętności pływackich, było pływanie z nurtem aż do Mostu Białogardzkiego. Po drodze napotkać można było jednak także „dzikie” kąpieliska.

W miejscu gdzie Radew mocno zakręca nanosiło się z nurtem dużo piasku, co skutkowało pływającą i małą plażą. Z tego powodu było to miejsce, które chętnie odwiedzane było przez dzieci szukających pływackich zabaw w wodzie. Od tego miejsca rzeka robiła

kąpieliska, które znajdowało się tuż przy ujściu Kanału Młyńskiego do Parsęty. Było to pierwsze kąpielisko w Karliniu, które oferowało przebieganie, a powstało z inicjatywy właścicieli restauracji „Deutsches Reichsgarten” potocznie nazywanej „Klimbim”, która się właśnie tam znajdowała. Dzięki temu starsi pływacy, po kąpielach w nurcie Młynówki, mogli zasiąść na tarasie restauracji i korzystać z jej oferty.

KRZYSZTOF SZCZECIŃSKI

LITERATURA:

1. KOLBERGERZEITUNG NR.7/8, 9, 10, 1972
2. KÖRLINER ZEITUNG 05/1993

Jubileuszowa gazeta

Gratulujemy redakcji niemieckiej gazety **Körliner Zeitung** wydania 25. numeru **Karlińskiej Gazety!**

Gazeta wydawana jest od 1981 r. w Niemczech przez dawnych mieszkańców Karlina i ich sympatyków. Przede wszystkim jest to gazeta, która łączy tych wszystkich, którzy Karlino zawsze mieli w swoim sercu. To dzięki gazecie mamy po stronie niemieckiej wspaniałych przyjaciół, którzy, jak tylko zdrowie pozwala, odwiedzają Karlino przynajmniej raz w roku. Dawni mieszkańcy uczestniczyli w wie-

Körliner Zeitung

Für Körlin an der Persante und Umgebung



In Zusammenarbeit mit der Stadt und Gemeinde Karlino

lu karlińskich wydarzeniach jak konferencje, otwarcie muzeum, 500 lat kościoła 625 lat praw miejskich. Ich wizyty są doskonałą okazją do wspomnień, wymiany informacji, a dla odwiedzających możliwość obserwacji zmian zachodzących w naszej gminie. Te bieżące informacje z Karlina są w języku niemiec-

kim prezentowane na łamach gazety i jest to prawdopodobnie najważniejsze źródło informacji dla byłych mieszkańców.

Życzymy wielu kolejnych wspaniałych wydań Körliner Zeitung.

Körliner Zeitung dostępna jest w wersji elektronicznej na naszej stronie internetowej karlino.pl



Ślady wielkiego pożaru

Przeprowadzone badania architektoniczne wieży dachowej nad nawą główną w karlińskim kościele pozwoliły wysunąć szereg wniosków, pozwoliły przede wszystkim na rekonstrukcję jej pierwotnego wyglądu i uchwycenie późniejszych zmian. Z ustalonego rozwarstwienia i rekonstrukcji drewnianych części badanego ustroju należy stwierdzić, że wieża w karlińskim kościele jest wtórna, wybudowana po 1685 r.

Wpływa to bezwzględnie na jej wartość oraz bardzo dużo znaczy dla analizy nowożytnego warsztatu ciesielskiego stosowanego wówczas na terenach dzisiejszego Pomorza Zachodniego. Badania te pozwoliły na podstawie analizy układu konstrukcyjnego, złączeń ciesielskich, budulca i jego obróbki oraz systemu ciesielskich znaków montażowych wyodrębnić trzy zasadnicze fazy budowlane. Dzięki informacjom zaczerpniętym ze źródeł i literatury można było połączyć te fazy z konkretnymi okresami w dziejach kościoła. Uzupełnieniem powyższych działań były przeprowadzone przez prof. dr hab. inż. Tomasza Ważnego z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu badania dendrochronologiczne, które pozwoliły ustalić rok ścięcia drzew, z których pozyskano materiał wykorzystany w budowie wieży w karlińskiej świątyni.

Pierwsza faza to okres obudowy kościoła po pożarze w 1685 r., druga oraz trzecia faza to okres drobnych napraw, które miały miejsce na przestrzeni dziejów.

Należy w tym przypadku odnieść się do literatury, która mówi, że pierwsze zniszczenia w kościele, nastąpiły podczas pożaru w 1685 r. Wówczas ogień strawił całe miasto – ocalał szpital, 8 domów, a w kościele znisz-



czeniu uległ szpic wieży, widoczny na rycinach E. Lubinusa i M. Meriana.

Z przeprowadzonych badań architektonicznych murów, które przeprowadził w 2018 r. Krystian Zalewski już wynikało, że zniszczenia były znacznie większe niż tylko szpic wieży. Przeprowadzone natomiast badania architektoniczne samej wieży, uzupełnione o badania dendrochronologiczne wykazały, że podczas wielkiego pożaru w kościele nie spłonął tylko szpic wieży. Ogień wówczas strawił całą wieżbę dachową w prezbiterium, nawie głównej, w wieży oraz dzwonnicy. Powyższe informacje, wskazują na to, że pożar w karlińskim kościele był dużych rozmiarów i z pewnością również osłabił konstrukcję murów świątyni, a ślady po pożarze można dostrzec w postaci pęknięć murów w części zachodniej poddasza.

Z pobranych próbek do badań dendrochronologicznych, które wytypowano na podstawie przeprowadzonych badań architektonicznych wynika, konstrukcja drewniana kościoła w Karlinie powstała w całości po pożarze kościoła, który miał miejsce w 1685 r. Najstarsze drewniane

elementy użyte do odbudowy kościoła ścięto podczas zimowej przerwy wegetacyjnej 1684/1685 r., co wskazuje, że pożar nastąpił zimą lub wczesną wiosną 1685 r. Potwierdzają to dokumenty – pożar zniszczył miasto w Wielką Sobotę przed Wielkanocą. Pozyskiwanie drewna do odbudowy kościoła rozpoczęło zaraz po pożarze od solidnych elementów dębowych użytych w dzwonnicy. Wiosną, latem i jesienią 1685 r. ścięto pozostałe drzewa użyte do odbudowy wieży dachowej oraz wieży kościoła. Lepsze jakościowo sosnowe elementy wykonane były z drzew o bardziej regularnym usłojeniu i wieku 70-100 lat i posłużyły do budowy belek wiązarowych, krokwi i storczyków.

Badania dendrochronologiczne przeprowadzone zostały w ramach dotacji na realizację zadań publicznych udzielonych przez Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Szczecinie w 2020 r. Niższe badania są niezbędnym uzupełnieniem badań historyczno – architektonicznych, które realizuje Krystian Zalewski w ramach stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie



Stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego



ŚWIĘTO MAŁYCH PATRIOTÓW

Od najmłodszych lat karlińskie przedszkolaki uczestniczą w życiu naszej Ojczyzny. W tym roku, z uwagi na szalejącą epidemię, rocznica z okazji odzyskania przez Polskę niepodległości nie odbyła się w tak huczny sposób jak zawsze.

Mimo wszystko przedszkolaki śpiewem, słowem i tańcem oddały szacunek symbolom narodowym, symbolom walki o wolność i zwycięstwo oraz okazywały miłość do Ojczyzny. Dzieci na zajęciach poznawały polskie symbole narodowe: godło, flagę czy hymn.

Ponadto w związku z kolejną edycją akcji Ministerstwa Edukacji Narodowej „Szkoła do hymnu”, o godzinie 11.11 przedszkolaki odśpiewały „Mazurek Dąbrowskiego”. Mając na uwadze jak ważne jest poczucie patriotyzmu dla każdego Polaka, nauczyciele zadbali o to, aby od najmłodszych lat kształtować odpowiednie postawy wśród dzieci poprzez obchodzenie Święta Niepodległości.

Zdjęcia: Przedszkole Miejskie w Karlinie



Hołd samorządu i mieszkańców

W2020 r. wiele rzeczy robimy inaczej niż zwykle. Pandemia koronawirusa narzuciła duże ograniczenia, dlatego zamiast 11 listopada wspólnie uczcić Święto Niepodległości, musieliśmy znaleźć swój sposób na pielęgnowanie pamięci o tym ważnym dniu.

102. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości w Karlinie została symbolicznie zaznaczona złożeniem wieńca

pod obeliskiem przez burmistrza Karlina, zastępcę, przedstawicieli Rady Miejskiej w Karlinie, księdza proboszcza i dyrektor KOK. Mieszkańcy Karlina symbolicznie wystawili światła w oknach.

Wato pamiętać i przypominać, szczególnie młodszymi pokoleniom, naszą historię.

Zachęcamy do odwiedzania strony: <https://niepodlegla.gov.pl/o-niepodleglej/>





Od lat rajdowcy na północy Polski przyzwyczaili się, że sezon rozpoczyna się od marcowego Rajdu Monte Karlino. Niestety, sytuacja epidemiczna pokrzyżowała szyki także w rajdach samochodowych. Na szczęście udało się rozpocząć sezon w sierpniu, a na kultowym Monte Karlino spotkaliśmy się tym razem w listopadzie.

Rajd w tym roku zatem po raz pierwszy nie otwierał Rajdowych Mistrzostw Polski Zachodniej, a stanowił ich czwartą rundę. Całkowicie nowe były także odcinki specjalne. Tym razem zostały zlokalizowane na drogach powiatu białogardzkiego – dwa, ponad 4-kilometrowe „oesy” przejeżdżane trzykrotnie. Park serwisowy został przeniesiony na obszerny i utwardzony teren białogardzkiego targowiska, dzięki czemu można było ograniczyć ilość dojazdów. Ale zanim rajdowcy wyruszyli na niedzielne oesy, czekał na nich otwierający rajd sobotni, wieczorny prolog w Karlinie w bezpośrednim sąsiedztwie bazy rajdu – Homanit Areny. Widowiskową próbę, transmitowaną na żywo w internecie wygrali Arek Tyc i Jarek Koczewski w Subaru Impreza.

Walka na karlińskich „oesach”

Na niedzielnych oesach rajdowców przywitała piękna polska, złota jesień. Pierwszy z oesów – „Rogowo” rozpoczynał się od kombinacji prawy – lewy przez dwa mostki na rzece Parsęcie, następnie na wjeździe do Rogowa widowiskowy, lewy nawrót za wysepką i wąska szybka partia łuków przez szczyty do Byszyna. Tam ciekawa i śliska „90.” na opozycji i ostatnie zakręty do mety.

Także tutaj najszybszy był Tyc, ale za jego plecami trwała walka o prymat w klasie RWD między dwoma załogami w bmw E36. Drugie miejsce zajęli Wiktor Borowiak i Maciej Maciejczyk, ale ich przewaga nad Szymonem Bartelem i Marcinem Guzowskim wyniosła niecałe pół sekundy!



RAJD MONTE KARLINO z wieloma nowościami

Drugi „oes” w pętli to „Sińce”, rozpoczynające się w wiosce o tej nazwie, następnie kilka bardzo długich, wąskich zakrętów i wjazd do Rychówka. Tutaj pod górę na odcinek po poniemieckim, ale równym bruku, za którym, po zmianie nawierzchni na asfalt czekały dwa chytne prawe łuki. Ogromną niespodziankę sprawili na tym oesie Maciej i Dariusz Liszka, którzy swoim małym Fiatem Cinquecento wygrali ten oes w generace! Ponad 2 sekundy stracili do nich Dawid Matysiak z Markiem Rzepińskim w bmw proto rally. Tyc tym razem zanotował trzeci rezultat, co pozwoliło mu zjechać na pierwszą przerwę serwisową na pozycji lidera. Drugi, ze stratą ponad 13 s. był Liszka, a trzeci Borowiak.

Druga pętla rajdu to komplet oesowych zwycięstw Tyca, które pozwoliły mu zbudować już niemal 20 s. przewagi w generace. Ostatni przejazd „Rogowa” także padł łupem załogi subaru, ale na „Sińcach” zapachniało sensacją. Tym razem oes rozgrywany jako dodatkowo punktowany „Powerstage” wygrał Borowiak przed Bartelem i Liszką. Dopiero 18. czas Tyca był oznaką problemów z samochodem. Wprawdzie wystarczyło to do utrzymania się w fotelu lidera, ale do przejechania pozostawał jeszcze jeden oes.

Na szczęście udało się dojechać na serwis w Białogardzie i naprawić auto przed najbardziej widowiskową próbą rajdu.

Widowisko w Koszalinie

Rozgrywany w samym centrum Koszalina superoes to jedyna próba w Polsce, na której dwa auta ścigają się równolegle. Startują z dwóch przeciwległych stron głównego skrzyżowania w mieście, okręcają synchronicznie „beczkę”, po czym rozjeżdżają się w przeciwne strony, by po nawrocie wrócić na główne skrzyżowanie po drugiej stronie.

Każdy pokonywał dwa takie identyczne co do metra okrężenia. Wszystkie przejazdy wraz z komentarzem były transmitowane na żywo z kilku kamer rozmieszczonych wzdłuż trasy superoesu, co w dobie obowiązujących obostrzeń pozwoliło kibicom czerpać radość z niezwykle widowiskowych przejazdów w samym sercu Koszalina. Naprawa subaru załogi Tyc/Koci-

szewski musiała być skuteczna, bo wygrali oni także i tę próbę pieczętując zwycięstwo w całym rajdzie. Drugie miejsce zajęli Borowiak z Maciejczykiem, a na najniższym stopniu podium stanęli Bartel i Guzowski.

Zwycięstwo w 46. Rajdzie Monte Karlino pozwoliło Tycom wrócić na fotel lidera punktacji w klasyfikacji generalnej. Na drugie miejsce wskoczył rewelacyjnie jeżdzący Liszka. Liderujący po 3 rundach Damian i Patrycja Walczak spadli na miejsce trzecie.

Monte Karlino w nowej odsłonie mocno przypadło do gustu rajdowcom, którzy bardzo pozytywnie ocenili nowy format rajdu. Oesy okazały się wymagające, a zwycięstwo na jednym z nich fiata cinquecento świadczy o tym, że to nie moc samochodu była najważniejsza.

Oficjalne podsumowanie i nagrodzenie zwycięzców odbyło się w Homanit Arenie w Karlinie, gdzie zaprezentowano również samochody najlepszych załóg Rajdu Monte Karlino 2020!

M. RACZEWSKI

Điękujemy organizatorowi Maciejowi Raczewskiemu, Automobilklubowi Koszalińskiemu oraz wszystkim zaangażowanym w realizację Rajdu za dużą energię i dostarczenie nam, mimo czasu pandemii, wspaniałych sportowych emocji, które mogliśmy śledzić online.





SZKOŁA PODSTAWOWA W KARLINIE

Pasowanie na ucznia

20 października 2020 odbyło się pasowanie i ślubowanie uczniów klas I Szkoły Podstawowej w Karlinie.

W tym roku, ze względu na epidemię COVID-19, uroczystość miała odmienny charakter – bez udziału rodziców oraz gości. Każda klasa przygotowała pod kierunkiem wychowawców występ artystyczny, który został uwieczniony na nagraniu wideo. Następnie uczniowie przystąpili do ślubowania na sztandar szkoły, dyrektor szkoły Beata Pawlik oraz wicedyrektor Elżbieta Korzeniowska pasowały

uczniów na pierwszoklasistów.

Do organizacji tego szczególnego święta zaangażowali się także rodzice, którzy przygotowali upominki, dekoracje oraz poczęstunek dla swoich pociec.

Wszystkim pierwszacom życzymy samych wesołych chwil, uśmiechu na co dzień, odkrywania pasji i zainteresowań. Niech nauka stanie się przyjemnością i radością a pęd do wiedzy i zdobywania nowych umiejętności nigdy nie ustanie.

WYCHOWAWCZYNI KLAS I

Zdjęcia: SP Karlino



Pasowanie na przedszkolaka

20 listopada w przedszkolu im. Kubusia Puchatka w Karlinie odbyło się „Pasowanie na Przedszkolaka”.

Był to szczególny dzień dla dzieci, które we wrześniu po raz pierwszy przekroczyły próg przedszkola (Motylki, Mrówecz-

ki, Pszczółki) oraz ich pierwszy występ.

Podczas uroczystości dzieci zaprezentowały swoje umiejętności, które zdobyły podczas krótkiego pobytu w przedszkolu. Śpiewały, tańczyły, recytowały wiersze. Po zakończonej części

artystycznej dyrektor Grażyna Borkowska dokonała oficjalnego pasowania na przedszkolaka czarnym ołówkiem.

Na pamiątkę każda grupa otrzymała upominek, a na przedszkolaków czekał słodki poczęstunek.

Zdjęcia: Przedszkole Miejskie w Karlinie



SADZILI ROŚLINY W PARKU

Uczniowie i pracownicy

22 października, w parku przy ul. Parkowej w Karlinie, pracownicy Homanit Polska oraz młodzież z Zespołu Szkół w Karlinie, którzy współpracują z firmą w zakresie kształcenia zawodowego, sadzili drzewa i krzewy.

Homanit Polska to firma, której szerokie zaangażowanie w działania, w ramach społecznej odpowiedzialności biznesu, zasługuje na szczególne wyróżnienie. Firma nie tylko wspiera Gminę Karlino w realizacji inwestycji na rzecz rozwoju lokalnego, ale także wspiera różnorodne inicjatywy.

Homanit Polska dba również o przestrzeń publiczną i środowisko naturalne. Szczególnie ważne są dla firmy miejsca, które na co dzień dają mieszkańcom możliwość aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu. Takimi



miejscami są parki w których firma zdecydowała się zrealizować nasadzenia, co również wpisuje się w gminne plany rewitalizacji tych obszarów. To nasza wspólna przestrzeń, to miejsca codziennych spacerów i właśnie ta bliskość i codzienna dostępność jest dla firmy bardzo ważna.

Działania miały na celu pokazanie, że wspólna praca może przyczynić się do stworzenia

pięknych miejsc do spędzania czasu wolnego, gdzie wszyscy będziemy mogli podziwiać efekty przez wiele następnych lat. Młodzież dowiedziała się dlaczego właśnie takie rośliny są nasadzane w tym miejscu i dlaczego ważne jest abyśmy wszyscy dbali o ich dalszy rozwój. Młodzi ludzie z Zespołu Szkół w Karlinie przy tej okazji również uprzątnęli park.

Dzień Dyni

Dynia to bardzo zdrowe i urodziwe warzywo – przekonali się o tym przedszkolaki z Przedszkola Miejskiego w Karlinie, podczas obchodów ŚWIĘTA DYNIA.

Wśród dzieci ubranych na pomarańczowo, a nawet przebranych w dyniowe stroje, można było poczuć się jak na dyniowej grządce. Przedszkolaki dowiedziały się co kryje się we wnętrzu tego warzywa, jakiego może być koloru, a także pod jaką postacią je spożywać. Dyniowe dekoracje i smakołyki pozwoliły odkryć wiele zalet tego niedocenionego



warzywa, a przede wszystkim dały okazję do fantastycznej wspólnej zabawy. Dzieci przekonały się, że

Dzień Dyni może być naszym, polskim świętem, w odróżnieniu od importowanego Halloween.

Mikołaje na straży

Strażnicy Straży Miejskiej w Karlinie ruszyli w miasto, aby rozdać maseczki wielokrotnego użytku, szczególnie seniorom, których można spotkać przy sklepach w godzinach dla nich przeznaczonych. Szczególny to rok, dlatego Mikołaje byli również zamaskowani.

Maseczki zakupiono w ramach realizowanego przez Gminę Karlino projektu „BEZPIECZNIE W SYTUACJI KRYZYSOWEJ PO OBU STRONACH GRANIC”. Projekt jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych

Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w Euroregionie Pomerania)” w ramach naboru specjalnego COVID-19 w ramach Funduszu Małych Pro-

jektów „Walka z pandemią COVID-19 i jej konsekwencjami w Euroregionie Pomerania” w ramach „Funduszu Małych Projektów Komunikacja-Integracja-Współpraca” współfinansowanego z Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia – Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska.



Wsparcie pełne kwiatów

W związku z ogłoszoną przez rząd nagłą decyzją, skutkującą zamknięciem cmentarzy w dniach 31 października – 2 listopada karliński samorząd oraz gminne jednostki organizacyjne zaoferowały pomoc lokalnym producentom i handlarzom kwiatów.

Odkupione w ramach posiadanych możliwości finansowych kwiaty udekorowały miejsca pamięci lub posadzono je na rabatach miejskich w Karlinie oraz przed siedzibami jednostek organizacyjnych i spółek.

Decyzja rządu o zamknięciu wszystkich cmentarzy na trzy dni zaskoczyła handlowców, którzy w sąsiedztwie nekropolii planowali sprzedawać kwiaty i znicze. Takie ograniczenie działalności oznaczało dla nich poważne straty finansowe, dlatego podjęto decyzję o odkupieniu kwiatów i ich zagospodarowaniu. Do akcji włączyli się także mieszkańcy Karlina, którzy sami zorganizowali zbiórki i wystawiali kwiaty na balkonach tar-



sach czy ogródkach przydomowych i 4800 chryzantem ciętych.

Do pomocy lokalnym ogrodnikom włączyły się Koła Gospodyń Wiejskich Gościnianki i Sikoreczki z Gminy Karlino, które na podstawie złożonego do AR-MIR wniosku odebrały kwiaty od lokalnych producentów. Dzięki temu trzy przedsiębiorstwa z Karlina otrzymają zapłatę za 4200 chryzantem doniczko-

wych i 4800 chryzantem ciętych.

Kwiaty cięte trafiły do lokalnych parafii, a doniczkowe ozdobiły sołectwa w gminie Karlino oraz zostały przekazane przez KGW Sikoreczki Gminie Karlino do przystrojenia okolic obelisku – naszego miejsca pamięci tuż przed 11 listopada.

W Kowańcu z tysięcy kwiatów stworzono serce i napis. ●



Plantator zatrzymany



W wrześniu policjant Komendy Miejskiej Policji w Karlinie uzyskał informacje o plantacji konopi włóknistej – rośliny, z której uzyskuje się susz marihuany. Plantacja ta miała się znajdować na terenie leśno-bagiennym kilkasieci metrów od zabudowań Karlina.

Podczas podjętego niezwłocznie sprawdzenia tego miejsca ujawniono i zabezpieczono 24 krzewy o średniej wysokości 2,5 metra oraz zatrzymano mężczyznę – mieszkańca Karlina – który właśnie „doglądał” swoją uprawę i był zajęty podlewaniem tych roślin.

Mężczyzna został zatrzymany.

Jak ustalono, z uprawianych krzewów, sprawca mógł uzyskać co najmniej 600 gram gotowego suszu marihuany o czarnorynkowej wartości około 20 tysięcy złotych.

W tej sprawie, w Komisariacie Policji w Karlinie, prowadzone jest postępowanie przygotowawcze o czyn z art. 63 ust. 3 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii z dnia 29 lipca 2005r. (uprawa konopi innych niż włókniste w znacznej ilości). Na wniosek komendanta Komisariatu Policji w Karlinie, Sąd Rejonowy w Białogardzie zastosował wobec zatrzymanego mężczyzny tymczasowe aresztowanie na okres trzech miesięcy. ●

DOMACYNO, GOŚCINKO I KRUKOWO

Granty sołeckie zrealizowane

Do trzech sołectw położonych w gminie Karlino trafiły dodatkowe fundusze na sfinansowanie zgłoszonych do realizacji projektów w konkursie Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego „Granty Sołeckie 2020”. 3 zwycięskie sołectwa to Domacyno, Gościnko oraz Krukowo.

Sołectwo Gościnko złożyło wniosek „Kraina radości w miejscowości Gościnko”, który zakładał doposażenie placu zabaw w karuzelę i podwójną huśtawkę. Działanie to stwarza nowe możliwości do organizowania festynów rodzinnych i zachęca do aktywności fizycznej na świeżym

powietrzu. Dzięki realizacji projektu dzieci mają doskonałe miejsce do zabawy.

W Domacynie, dzięki realizacji projektu „Bądź jak MacGyver – wybudowanie magazynowo-warsztatu”, realizowanego wspólnie z OSP Domacyno i Spółdzielnią Socjalną Dobra Marka, wybudowano magazynowo-warsztat, w którym będą przechowywane narzędzia należące do sołectwa. Dodatkowo będzie to miejsce, gdzie będzie można dokonywać wspólnych napraw – majsterkowania.

W sołectwie Krukowo aktywni mieszkańcy złożyli wniosek pn. „Świetlny promyk w miejscowo-

ści Krukowo”, który zakładał doposażenie placu rekreacyjnego w 2 lampy solarne.

Każdy z nagrodzonych gran-

tów otrzymał dotację w wysokości 10 tys. zł!

Cieszymy się, że mimo trudnej sytuacji związanej z pandemią mieszkańcom gminy Karlino nie brakuje ani pomysłów, ani energii do realizacji ciekawych projektów dla lokalnych społeczności. ●



Bezpieczniej dzięki współpracy

Gmina Karolino realizuje projekt pod tytułem „Bezpiecznie w sytuacji kryzysowej po obu stronach granicy”. Wartość projektu to 38 444, 49 euro, a wkład gminy to 15 proc.

W ramach projektu doposażone zostało Centrum Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Karlino w sprzęt elektroniczny (m.in. laptopy, kamera, mikrofony, radiotelefony, rzutniki, drukarkę, niszczarkę, radiotelefony przenośne i stacjonarne), niezbędne wyposażenie (nosze, łóżko polowe, śpiwory, opatrunki jednorazowe) oraz materiały związane z ochroną przed wirusem (m.in. maseczki jednorazo-

we, kombinezony, przyłbice i środki do dezynfekcji).

Projekt zakłada wspólne działania polsko-niemieckie, w ramach których odbędą się spotkania on-line sztabów kryzysowych oraz zespołów odpowiedzialnych za funkcjonowanie gmin również w obszarze kultury, edukacji i obsługi mieszkańców.

W ramach projektu powstały ulotki, które są dystrybuowane wśród mieszkańców i odwiedzających oraz maseczki wielokrotnego użytku. Dodatkową wartością będą materiały promocyjne

opracowane przez partnerów – gminy Wolgast, Dargun i Karlino, które będą promowały wybrane atrakcje turystyczne w wersji polsko-niemieckiej, tak aby kontynuować wspólne działania związane z wymianą kulturową.

W ramach projektu zakupiono również stacje do dezynfekcji, które już służą mieszkańcom w budynkach Urzędu Miejskiego, Muzeum, Homanit Areny i MGOPS.

Projekt dofinansowała Unia Europejska ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa. ●

Projekt jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w Euroregionie Pomerania) w ramach naboru specjalnego COVID-19 w ramach Funduszu Małych Projektów „Walka z pandemią COVID-19 i jej konsekwencjami w Euroregionie Pomerania” w ramach „Funduszu Małych Projektów Komunikacja-Integracja-Współpraca” współfinansowanego z Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia – Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska.



GMINA KARLINO REALIZUJE POLSKO-NIEMIECKIE WARSZTATY EDUKACYJNE

Edukacja zdalna nie musi być trudna i nudna

Całkowita wartość projektu to 49 680,78 euro, a dofinansowanie to 85 proc. Celem jest doposażenie szkół w gminie Karlino w sprzęt komputerowy.

W Zespole Szkół w Karlino powstaje Mobilne Studio Graficzne oraz Interaktywne Centrum Wizualne, które pozwolą na dzielenie się dobrymi praktykami ze szkołami uczestniczącymi w pro-

jekcie. Projektem objęte są wszystkie szkoły w Gminie Karlino, które otrzymają dodatkowe wyposażenie, co umożliwi nauczycielom i młodzieży mobilną pracę nad zadaniami zarówno w szkole, w terenie, jak i w czasie kwarantanny.

Zostanie stworzona również wspólna platforma wymiany wiedzy, dzięki której można będzie dzielić się opracowanymi testami/kulturowymi porównaniami. Młodzież podczas zajęć z języków obcych będzie poznawała także regiony partnerskie.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa placówki zostaną wyposażone w ozonatory oraz do-

datkowe środki ochronne niezbędne w momencie powrotu młodzieży do szkół.

Głównymi uczestnikami i odbiorcami projektu będą uczniowie i ich rodzice po obu stro-

49 680
euro
– to całkowita
wartość projektu

nach granicy, którym należy się największe wsparcie w sytuacji zagrożenia, a nauczyciele oraz dyrektorzy szkół znajdujących się na terenie Wolgast, Dargun

i Karlina będą mogli doświadczyć wspaniałych doświadczeń oraz budowania wspólnej platformy służącej podniesieniu jakości edukacji.

Zdobyte doświadczenia mogą przyczynić się do wzrostu efektywności uczenia, a także nawiązania pozytywnych relacji wśród dzieci i młodzieży z Polski i z Niemiec.

Dotychczasowa izolacja, z jednej strony ograniczyła bezpośrednie kontakty, ale z drugiej otworzyła na kontakty za pomocą narzędzi cyfrowych. Obecna młodzież jest pokoleniem cyfrowym, która nie boi się wykorzystywać dostępnych kanałów komunikacji, ale potrzebuje

wsparcia w zapewnieniu bezpieczeństwa i wskazaniu najskuteczniejszych sposobów wy-

korzystywania nowoczesnych technologii do celów edukacyjnych. ●

Projekt jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w Euroregionie Pomerania) w ramach naboru specjalnego COVID-19 w ramach Funduszu Małych Projektów „Walka z pandemią COVID-19 i jej konsekwencjami w Euroregionie Pomerania” w ramach „Funduszu Małych Projektów Komunikacja-Integracja-Współpraca” współfinansowanego z Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia – Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska.



Zbliża się okres rozliczeń podatkowych PIT. Gorąco zachęcamy do wsparcia 1% swojego podatku organizacji lub osób z terenu Gminy Karlino. Poniżej przedstawiamy dane umożliwiające oddanie 1% podatku.

Możesz wspomóc tych, którzy tej pomocy potrzebują. Każdy może zdecydować czy 1% podatku dochodowego wesprze Skarb Państwa czy wybraną Organizację Pożytku Publicznego.

Jak przekazać 1%?

Po wyliczeniu podatku dochodowego do zapłacenia, prosimy o wpisanie w druku PIT wybraną przez siebie OPP. Poniżej przedstawiamy organizacje i osoby z terenu Gminy Karlino, które liczą na wsparcie:

1. Stowarzyszenie SOS Wioski Dziecięce w Polsce, Numer KRS: 0000056901
2. Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Słoneczko”, Numer KRS: 0000186434, Cel szczegółowy: JOWITA PRZYBYSZ 59/P
3. OSP KARLINO – Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Numer KRS: 0000116212, Cel szczegółowy: OSP Karlino, ul. Wigury 1, 78-230 Karlino;
4. OSP DOMACYNO – Związek Ochotniczych Straży

- Pożarnych RP, Numer KRS: 0000116212, Cel szczegółowy: OSP DOMACYNO, Domacyno 3, 78-230 Karlino
5. FUNDACJA „AVALON” ul. Michała Kajki 80/82/1 04-620 Warszawa, Numer KRS: 0000270809, Cel szczegółowy: Kowalczyk nr 1277
6. Stowarzyszenie Integracji Społecznej „DROGA”, Numer KRS: 0000169329, 7. Fundacja „Światło”, Numer KRS: 0000183283, Cel szczegółowy: „Na leczenie i rehabilitację Patryka Wiśniewskiego”
8. 1 Karlińska Drużyna Harcerzy „Wykłęci” im. Zdzisława Badochy ps. Żelazny KRS: 0000057720, Cel szczegółowy: PNZ-1-WYKLECI
9. Fundacja RADAN, Numer KRS: 0000283966, Cel szczegółowy: ZAPASY Międzyszkolny Ludowy Uczniowski Klub Sportowy w Karlino,
10. Stowarzyszenie Rodziców i Dzieci chorych na białaczkę i inne choroby nowotworowe, Numer KRS: 0000120305, Cel szczegółowy: BARTOSZ SMAGOROWICZ

11. Organizacja Pożytku Publicznego Caritas „Pomagam bliźniemu”, Numer KRS 0000274950. Cel szczegółowy: Parafia Karlino
12. Fundacji Avalon Bezpośrednia Pomoc Niepełnosprawnym z dopiskiem SOBIERAŃSKA, 13757, Numer KRS: 0000270809,
13. Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą”, KRS: 0000037904, cel szczegółowy: 24821 Kwiatkowska Zuzanna Białogard

Aktualny wykaz zachodniopomorskich OPP dostępny jest na stronie:
<http://www.wzp.pl>

Jeśli wiesz o organizacji lub osobie z Gminy Karlino, na którą można oddać 1% swojego podatku, a nie ma jej powyżej, prosimy poinformować nas: promocja@karlino.pl

To tylko 1% podatku, a tak wiele może.

Sport kluczem do zdrowia

W tym roku, ze względu na epidemię COVID-19, XII Europejski Tydzień Sportu dla Wszystkich, w ramach którego został rozegrany XXVI Sportowy Turniej Miast i Gmin odbył się od 14 do 20 września i od 1 do 7 października.

Niezmiennie głównym celem imprezy jest aktywizacja ruchowa jak największej liczby naszych obywateli, szczególnie tych, którzy nie uprawiają sportu, nie ćwiczą codziennie, nie prowadzą aktywnego fizycznie trybu życia.

„Sport kluczem do zdrowia” to hasło przewodnie tegorocznej edycji Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich – Sportowego Turnieju Miast i Gmin. Naczelnym celem jest wzmocnienie motywacji do wyjścia z domu i integracji wokół wydarzeń sportowo-rekreacyjnych całych rodzin.

Gmina Karlino po raz kolejny włączyła się do akcji. Koordynatorem z ramienia Gminy było ZOSTiR sp. z o.o. – zarządca m.in. RCTiS. Do akcji zgłoszone zostały wszystkie turnieje, treningi, sparingi, zajęcia sportowo-ruchowo-rekreacyjne realizowane w naszej gminie na początku października przez wszystkie kluby,

organizacje, stowarzyszenia, świetlice, szkoły i przedszkola.

Wspólnie udowodniliśmy, że „Sport jest kluczem do zdrowia” i zajęliśmy II miejsce w Polsce w Grupie III (od 7,5 tys. do 15 tys. mieszkańców) – klasyfikacja generalna XXVI Sportowego Turnieju Miast i Gmin XII Europejski Tydzień Sportu (jesień 2020 r.).

W nagrodę Gmina Karlino otrzymała dofinansowanie w wysokości 5.000 zł z Ministerstwa Sportu na organizację pikniku sportowo-rekreacyjnego w ramach promocji hasła „Sport kluczem do zdrowia”. Piknik zorganizowany został 6 listopada we współpracy ze Szkołą Podstawową z Karlina. W ramach otrzymanej dotacji zakupiony został również sprzęt do ćwiczeń, piłki, pachołki i inne, które na co dzień wykorzystywane będą podczas zajęć wf, przerw i innych imprez.

Pamiętajmy – nasze dzieci potrzebują aktywności fizycznej, ponieważ jest podstawą rozwoju ruchowego i emocjonalnego naszych dzieci! Sport ułatwia dziecku zrozumieć zasady zdrowej rywalizacji, która jest bardzo ważna w początkowym etapie życia

małego człowieka. Dzięki niej małych poczuje smak porażki ale i zwycięstwa oraz wyrobi w sobie umiejętność radzenia z problemami w przyszłości. Dla dorosłych i seniorów – systematyczne ćwiczenia pozwolą wzmocnić mięśnie i układ kostny co zmniejszy ryzyko wystąpienia osteoporozy, poprawi kondycję – wydolność i wytrzymałość. Co równie ważne, aktywność fizyczna bardzo dobrze wpływa na samopoczucie. Pamiętajmy o tym zwłaszcza teraz – w tym trudnym czasie.

Tekst i zdjęcia: ZOSTiR



PIERWSZA PIŁKA - CZYLI TURNIEJ SKRZATÓW



We wrześniu nasi najmłodsi piłkarze MKS Sokół Karlino, tj. grupa skrzatów – podopieczni trenera Tomasza Sobkowicza – dwukrotnie wzięli udział w Turnieju Skrzatów (rocznik 2014-2015), w ramach rozgrywek piłkarskich ZZPN dzieci – Pierwsza Piłka.

Wszyscy wiemy, że w szkoleniu dzieci i młodzieży najważniejsze są początki. Ważną sprawą jest gra z rówieśnikami. Dzieci tylko wtedy będą czerpały pełną przyjemność z gry w piłkę nożną, gdy ćwiczenia podczas treningu będą odpowiadały ich potrzebom, a od wyniku rywalizacji ważniejsza będzie dobra zabawa.

I taki właśnie cel towarzyszy turniejom najmłodszych. Emocje sportowe, uśmiechy na twarzach najmłodszych adeptów są bezcenne.

MISTRZOSTWA POLSKI W BOKSIE OLIMPIJSKIM W WAŁCZU

Mistrzowie nie zawiedli

W listopadzie odbyły się Mistrzostwa Polski Seniorów i Seniorów w boksie. Gospodarzem tegorocznych zawodów było miasto Wałcz.

O medale na ringu walczyło 104 zawodników i 34 zawodniczki. Dla najlepszych pięściarek i

pięściarzy w Polsce był to również sprawdzian przed kwalifikacjami europejskimi do Igrzysk Olimpijskich w Tokio, które z powodu pandemii COVID-19 zostały przerwane w marcu.

Paulina Jakubczyk w walce finałowej przegrała z Wiktorią Ro-

galińską z BKS Skorpion Szczecin w kategorii wagowej 54 kg. Zdobyła tym samym srebrny medal.

Mateusz Polski podczas drogi po złoty medal doznał kontuzji kciuka, prawej ręki i zakończył turniej, prawe zwycięskiej walce w ćwierćfinale, uzyskując brązo-

wy medal MP Seniorów 2020 w kategorii 63 kg.

Natomiast Ela Wójcik na punkty przegrała w finale z Agatą Kaczmarską (BKS Radomiak Radom) zdobywając jednocześnie srebrny medal MP Seniorów w kat. 75 kg.



fb Elżbieta Wójcik



fb Mateusz Polski

**PSI PARK KARLINO OFICJALNIE OTWARTY**

Aktywnie z przyjacielem

Do tej pory w Karlino nie było konkretnie wydzielonego miejsca, gdzie można przyjść z psem. Teraz już jest – teren w parku przy ul. Parkowej został ogrodzony i stanęła tam pierwsza zabawka dla psiaków, dodatkowo powstaną tam jeszcze inne urządzenia do zabawy z psami oraz stana ławki.

Grupa osób pod przewodnictwem Sławomira Kuropatwińskiego podjęła się realizacji

projektu skierowanego do czworonogich przyjaciół. Stworzenie miejsca szkolenia oraz spotkania sympatyków psów, gdzie będzie mogła rozwijać się współpraca środowiska i ewentualnych zewnętrznych podmiotów to wartość dodana projektu.

Niestety, sytuacja związana z pandemią uniemożliwiła organizację pikniku na otwarcie, jednak w mniejszym gronie, przy zachowanym reżimie sanitarnym udało się 27 listopada oficjalnie otworzyć obiekt.

W otwarciu uczestniczyło kilka osób związanych z realizacją projektu, które oficjalnie przecięły taśmy. Były przysmaki dla czworonogów oraz został ogłoszony konkurs na najciekawsze zdjęcie z Psiego Parku Karlino.

Wszystkich sympatyków czworonogów zapraszamy do

grupy facebookowej 'Psi Park' Karlino.

Psi Park powstał w ramach projektu: „Aktywnie z przyjacielem – Psi Park Karlino” zrealizowanego we współpracy ze Stowarzyszeniem RONIN.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2014-2020.

Przedsięwzięcie zostało zrealizowane dzięki staraniom członków społeczności lokalnej.



Pieniądze dla szpitala

Gmina Karlino przekazała Regionalnemu Centrum Medycznemu w Białogardzie dotację celową w wysokości 10 000 zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu medycznego.

Dotacja wesprze działania związane z przygotowaniem pomieszczeń szpitalnych do utworzenia w Szpitalu w Białogardzie dodatkowych 20 łóżek zakaźnych dedykowanych pobytem związanym z zakażeniem wirusem SARS-CoV2.

Gmina kupiła sprzęt do zdalnej pracy

Gmina Karlino zakupiła w ramach projektów „Zdalna Szkoła” i „Zdalna Szkoła+” nowoczesny sprzęt do pracy zdalnej. W sumie zakupiono 46 laptopów i 10 ipadów. Sprzęt trafił do szkół na terenie naszej gminy.

Działanie dofinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego

Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej nr 1 „Powszechny dostęp do szybkiego internetu” działanie 1.1: „Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach” dotycząca realizacji projektu grantowego pn. „Zdalna Szkoła+ w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej”.



MKS KARLINO – podsumowanie sezonu

10 grudnia obchodziliśmy Światowy Dzień Futbolu. Przy okazji złożyliśmy klubowi MKS Sokół Karlino najlepsze życzenia piłkarskie – przed wszystkim konsekwencji w dążeniu do celu.

Przypominamy. Klub MKS Sokół Karlino tworzy 7 drużyn: SKRZATY, ŻAKI, ORLIKI, MŁODZIK STARSZY, TRAMPKARZ, JUNIOR MŁODSZY i SENIORZY.

Sztab trenerski to: Tomasz Sobkowicz, Zbigniew Litewka, Bartłomiej Klimkowski i Mirosław Skórka.

Wszystkie drużyny zakończyły swoje rozgrywki ligowe. To dobry czas by przyjrzeć się jak im poszło, poczynionym postępom.

Dla drużyny seniorskiej, która zakończyła rundę na 8. miejscu, to okres roztrenowania, dla młodszych zawodników to czas treningów w hali, okres przygotowania technicznego, czas turniejów.

Ósma lokata na 21 drużyn i 21 pkt. więcej w stosunku do poprzedniej rundy – to bardzo dobry wynik! A przede wszystkim potwierdzenie ciężkiej pracy wykonanej przez naszych piłkarzy.

Każdy mecz to cenna lekcja: wiedzy, doświadczenia i pokory. Obok zwycięstw – były też po-



rażki – i to właśnie te porażki stały się wyznacznikiem do dalszej pracy i motywacją przed kolejnymi meczami. Czas pomiędzy rundami dla trenerów to okres analizy, wyciągnięcia wniosków do dalszych treningów oraz określenia słabych i mocnych stron drużyny, wytyczenie kierunków dalszej pracy. Oceniając indywidualną postawę zawodników – trener musi wziąć pod uwagę szereg aspektów, m.in. zauważyć postęp

u każdego z nich, silną motywację, ambicję i chęć uczestniczenia we wspólnej piłkarskiej przygodzie.

Trening piłkarski to dosyć skomplikowany proces, na który ma wpływ wiele różnych czynników. Niewątpliwie inaczej będzie on przebiegał w drużynie seniorskiej, inaczej w młodzieżowej, a jeszcze inaczej w dziecięcej.

Przed każdym trenerem stoi duże wyzwanie, jak dobrać treningi, jakie narzędzia motywacji zawodników dobrać, aby z jednej strony jak najlepiej wyszkolić technicznie swoich podopiecznych, a z drugiej wykorzystać potencjał każdego z zawodników, by forma i umiejętności systematycznie podnosiły się i miały przełożenie podczas meczu.

Runda wiosenna to czas meczów rewanżowych, zawodnicy, trenerzy, rodzice, kibice czekamy na inaugurację, licząc na dobry

wynik, przynajmniej nie gorszy niż ten z rundy jesiennej.

Pamiętajmy, obowiązkiem każdego zawodnika nie jest wygrana, a dobra gra.

– Pamiętajmy, każda minuta spędzona na boisku buduje potencjał i doświadczenie młodego piłkarza. Wynik – ważna sprawa, ale nie najważniejsza. Każda porażka też uczy – siły charakteru.

– Musimy również pamiętać, że to dobra gra jest obowiązkiem, a nie zwycięstwo.

Drodzy rodzice, pamiętajcie, że:

– trenerzy uczą tajników piłki nożnej,

– To MY, rodzice musimy zachęcić dzieciaki do grania i zainspirować je do tego, żeby nie tylko na treningu, ale w każdej wolnej chwili grały w piłkę na boisku, na podwórku, w parku i w każdym innym miejscu.

